



## Verarbeitungsanleitung / Instructions.

**Acrylat Versiegelung**  
**Acrylic Sealant**  
**Scellant acrylique**  
**Sellador acrílico**  
**Sigillante Acrílico**



**DE**

## Produktbeschreibung

Durch CP-701 Acrylat Versiegelung wird die Weichmacherbeständigkeit von mit CP-950 PU – Bodenbeschichtung beschichteten Bodenflächen erhöht. CP-701 erhöht als belastbare Oberflächenversiegelung auf metallverstärkter Copolymer Acrylat-Basis die Lebensdauer Ihrer Bodenbeschichtung und bildet eine klare und glänzende Oberfläche. Aufgrund der hohen Härte eignet sich nicht für die Versiegelung von hochelastischen Untergründen

**Sofern zur Untergrundvorbereitung Produkte von Drittherstellern verwendet werden, ist sind deren Kompatibilität sowie das einwandfreie Endergebnis durch Anlegen einer Probefläche VOR der Beschichtung zu prüfen. Bei Einsatz von Fremdprodukten kann keine Haftung für ein ordnungsgemäßes Verarbeitungsergebnis übernommen werden.**

### Untergrundvorbereitung

Die CP-950 PU Beschichtung muss vor der Versiegelung mit CP-701 komplett durchgehärtet sein. Ein Boden der bereits begangen bzw. befahren wurde sollte zunächst gründlich mit CP-810 – Spezial Reiniger gesäubert werden.

### Anwendung

CP-701 mit Rolle oder Pinsel auf der zu versiegelnden Fläche gleichmäßig verteilen. Dabei entstehende Überlappungsbereiche möglichst klein halten. Nicht zu dick auftragen und bei evtl. Pfützenbildung überschüssiges CP-701 gut verteilen / ggf. wieder abnehmen.

### Trockenzeit

Begehbar bei + 12 °C/+ 20 °C/+ 30 °C: 36 Std./ 24 Std./ 16 Std.

Belastbar bei + 12 °C/+ 20 °C/+ 30 °C: 4 Tage / 2 Tage / 2 Tage (mechanisch)

7 Tage / 5 Tage / 4 Tage (chemisch)

### Besondere Hinweise

Eine zu frühe Überarbeitung führt zu Aushärtungsstörungen in Form von glänzenden Flächen. Durch eine ungleichmäßige Verteilung des Materials mit der Walze oder nicht ausreichendes Nachwalzen können Schattierungen entstehen. Wir empfehlen die Versiegelung mit Wachspflegemittel zu schützen. Hierdurch können Oberflächen-verschmutzungen leichter entfernt werden. In Garagen oder Ausstellungsräumen kann es im Bereich von Reifenaufstellflächen aufgrund von Weichmacherwanderung aus den Reifen zu Verfärbungen kommen. Durch langfristige intensive Sonneneinstrahlung kann es zu geringfügigen Farbveränderungen kommen.

### Lagerung und Kennzeichnung gem. Gefahrstoffverordnung / BetrSichV:

ca. 24 Monate bei sachgemäßer Lagerung von +5°C bis +25°C der nicht angebrochenen Gebinde. Vor Frost und Feuchtigkeit schützen. Von Kindern, Hitze und offenen Flammen fernhalten. Die sonstige Kennzeichnung nach der aktuell gültigen Gefahrstoffverordnung ist den zugehörigen Sicherheitsdatenblättern und Etiketten zu entnehmen.

### Sicherheits- und Schutzmaßnahmen

Von Kindern fernhalten. Bei der Verarbeitung sind die berufsgenossenschaftlichen Regeln für Sicherheit und Gesundheit bei der Arbeit BGR 500, Kapitel 2.29, sowie die aktuellen EG Sicherheitsdatenblätter zu beachten.

### Empfohlene Zusatzprodukte

**CP-950 PU – Bodenfarbe**

**CP-810 – Spezial Vorreiniger**

**FR**

## Description du produit

CP-701 Scellant acrylique augmente la résistance au plastifiant, dépose une pellicule dure et adhérente sous la forme d'un film protecteur transparent, sur des surfaces peintes avec le revêtement de sol CP-950 PU. En tant que scellant de surface à base de copolymères acryliques renforcé de métal, CP-701 augmente la durée de vie de votre revêtement de sol et crée un fini clair et brillant. En raison de la dureté élevée, ne convient pas pour le scellement de supports très élastiques.

Si des produits de fabricants tiers sont utilisés pour préparer le support, leur compatibilité et le résultat final impeccable doivent être vérifiés en créant une zone de test AVANT le revêtement. Lors de l'utilisation de produits tiers, aucune responsabilité ne peut être assumée pour un résultat de transformation correct.

### Préparation du support

Le revêtement de sol CP-950 PU doit être complètement durci avant d'appliquer le scellant CP-701. Le sol qui était déjà en exploitation doit être nettoyé à fond avec CP-810 – Pré-nettoyeur spécial.

### Application

Répartissez le produit avec le rouleau ou le pinceau uniformément sur la surface à traiter. Travaillez zone par zone. Faites les zones de chevauchement aussi petites que possible. N'appliquez pas des couches trop épaisses et en cas des flaques, répartissez bien l'excès de CP-701 / éliminez-le si nécessaire.

### Temps de séchage et Consommation

Possibilité de marcher à + 12 ° C / + 20 ° C / + 30 ° C: 36 heures / 24 heures / 16 heures

Recouvrable à + 12 ° C / + 20 ° C / + 30 ° C: 4 jours / 2 jours / 2 jours (mécanique)

7 jours / 5 jours / 4 jours (produit chimique)

Consommation : env. 1L / 5m<sup>2</sup>

### Notes spéciales

Application rapide conduit à un durcissement sous forme de surfaces brillantes. L'ombrage peut se produire en raison d'une répartition inégale ou non suffisante du matériau avec le rouleau. Nous recommandons de protéger le scellant avec la cire qui va faciliter l'entretien de la surface. Dans les garages ou les salles d'exposition, il peut y avoir une décoloration au niveau de la surface des pneus en raison de la migration du plastifiant à partir des pneus. La lumière du jour intense à long terme peut provoquer de légers changements de couleur.

### Stockage et étiquetage selon le règlement sur les substances dangereuses / BetrSichV

Environ 24 mois avec un stockage approprié de + 5 ° C à + 25 ° C les conteneurs non ouverts. Protéger du gel et de l'humidité. Tenir à l'écart des enfants, de la chaleur et des flammes nues. L'autre étiquetage conforme à l'ordonnance sur les substances dangereuses en vigueur se trouve dans les fiches de données de sécurité et les étiquettes correspondantes.

### Mesures de sécurité et de protection

Tenir hors de portée des enfants. Lors du traitement, respectez les réglementations en matière de sécurité et de santé au travail BGR 500, chapitre 2.29, ainsi que les dernières fiches de données de sécurité CE.

### Produits complémentaires recommandés

**CP-950 PU** – Peinture de sol

**CP-810** – Pré-nettoyeur spécial

**IT**

## Descrizione del prodotto

CP-701 La sigillatura acrilica aumenta la resistenza del plastificante di CP-950 PU - Rivestimento per pavimenti. CP-701 è basato su copolimero acrilato rinforzato con metallo per garantire una lunga durata del rivestimento del pavimento e formare una superficie chiara e lucida. A causa della sua estrema durezza non è adatto per la sigillatura di superfici altamente elastiche.

Se per la preparazione del supporto vengono utilizzati prodotti di terze parti, è necessario verificarne la compatibilità e l'impeccabilità del risultato finale creando un'area di prova PRIMA del rivestimento. Quando si utilizzano prodotti di terze parti, non possiamo essere ritenuti responsabili del corretto risultato finale del prodotto.

### Preparazione del substrato

Il rivestimento del CP-950 PU deve essere completamente asciutto prima della sigillatura con CP-701. Un pavimento che è già stato utilizzato anche con le auto deve essere prima pulito a fondo con CP-810 - Pre-detergente speciale.

### Applicazione

Appicare CP-701 uniformemente con un rullo o un pennello sulla superficie. Tenerlo nelle aree sovrapposte il più piccolo possibile. Non applicare troppo spesso e rimuovere la quantità superflua di CP-701 distribuendo uniformemente sulla superficie.

### Tempo di asciugatura

Calpestabile a + 12 ° C / + 20 ° C / + 30 ° C: 36 ore / 24 ore / 16 ore

Resistente a + 12 ° C / + 20 ° C / + 30 ° C: 4 giorni / 2 giorni / 2 giorni (meccanico)

7 giorni / 5 giorni / 4 giorni (chimica)

### Istruzioni speciali

L'applicazione di un nuovo strato quando la superficie è ancora bagnata può causare problemi di asciugatura / indurimento. Una distribuzione irregolare del materiale con il rullo o un rotolamento insufficiente possono causare sfumature di colore. Raccomandiamo di proteggere la sigillatura con cerature. In questo modo lo sporco superficiale può essere rimosso più facilmente. Altrimenti nei garage o nelle sale espositive, potrebbe verificarsi uno scolorimento nell'area delle impronte degli pneumatici a causa della penetrazione del plastificante.

Un'esposizione intensiva alla luce solare a lungo termine può causare scolorimenti lievi.

### Conservazione ed etichettatura secondo il regolamento sulle sostanze pericolose / BetrSichV:

Circa 24 mesi con conservazione appropriata da + 5 ° C a + 25 ° C

nel contenitori non aperti. Proteggere dal gelo e dall'umidità. Tenere lontano da bambini, calore e fiamme libere. L'altra etichettatura secondo l'attuale ordinanza sulle sostanze pericolose si trova nelle schede di sicurezza e nelle etichette corrispondenti.

### Misure di sicurezza e protezione

Tenere lontano dalla portata dei bambini. Durante la lavorazione, osservare le norme sulla sicurezza e la salute sul lavoro BGR 500, capitolo 2.29, e anche le più recenti schede di sicurezza CE.

### Prodotti complementari raccomandati

**CP-950 PU** – Pittura per pavimenti

**CP-810** – Pre-detergente speciale

**ES**

## Descripción del producto

El sellador de acrilato CP-701 aumenta la resistencia al plastificante de las superficies de piso recubiertas con revestimiento de piso (suelo) CP-950 PU. Como sellador de superficie resistente en copolímero reforzado con metal a base de acrilato, CP-701 aumenta la vida útil de su revestimiento de piso y crea un acabado claro y brillante. Debido a la alta dureza no es adecuado para el sellado de sustratos altamente elásticos.

**Si se utilizan productos de otros fabricantes para preparar el sustrato, se debe verificar su compatibilidad y el resultado final impecable creando un área de prueba ANTES del recubrimiento. Al utilizar productos de intermediarios, no se puede asumir ninguna responsabilidad por un resultado de procesamiento adecuado.**

### Preparación del soporte:

El revestimiento CP-950 PU debe estar completamente endurecido antes del sellado con CP-701. El suelo que ya ha sido comprometido primero debe limpiarse a fondo con CP-810 - Limpiador especial.

### Aplicación:

Distribuya el sello con rodillo o brocha de manera uniforme sobre la superficie a vender. Mantenga áreas superpuestas lo más pequeñas posible. No aplique demasiado espeso y si hay algún charco, distribuya bien el exceso de CP-701 / retírelo si es necesario.

### Tiempo de secado:

Se puede caminar a + 12 ° C / + 20 ° C / + 30 ° C: 36 h / 24 h / 16 h

Resistente a + 12 ° C / + 20 ° C / + 30 ° C: 4 días / 2 días / 2 días (mecánico), 7 días / 5 días / 4 días (químico)

### Notas especiales:

Una revisión demasiado temprana conduce al curado en forma de superficies brillantes. El sombreado puede ocurrir debido a la distribución desigual del material con el rollo o al reenrollado insuficiente. Recomendamos proteger el sello con cuidado de cera. Esto facilita la eliminación de la contaminación de la superficie. En garajes o salas de exposición puede haber decoloración en el área de las superficies de los neumáticos debido a la migración del plastificante desde los neumáticos. La luz solar intensa a largo plazo puede causar ligeros cambios de color.

### Almacenamiento y etiquetado acc. Ordenanza sobre sustancias peligrosas / BetrSichV:

aproximadamente 24 meses con almacenamiento adecuado de + 5 ° C a + 25 ° C No contenedores abiertos. Proteger de las heladas y la humedad. **Mantener fuera del alcance de los niños**, del calor y de las llamas abiertas. El otro etiquetado de acuerdo con la Ordenanza actual sobre sustancias peligrosas se puede encontrar en las hojas de datos de seguridad y etiquetas asociadas.

### Medidas de seguridad y protección:

Mantener alejado de los niños. Durante el procesamiento, deben observarse las normas de seguridad y salud en el trabajo BGR 500, Capítulo 2.29, así como las últimas hojas de datos de seguridad de la CE.

### Productos adicionales recomendados

**CP-950 PU** – pintura del suelo

**CP-810** – Limpiador especial

**EN**

## **Product description**

CP-701 Acrylate sealing increases the plasticizer resistance of CP-950 PU - Floor coating. CP-701 is based on a metal reinforced copolymer acylate to ensure an extended life of your floor coating and to form a clear and shiny surface. Due to its extreme hardness is not suitable for the sealing of highly elastic surfaces

If products from third-party manufacturers are used for substrate preparation, their compatibility as well as the perfect final result must be checked by applying a test surface BEFORE the coating. When using third-party products, no liability can be assumed for a proper processing result.

### **Substrate Preparation**

The CP-950 PU coating must be dried completely before sealing with CP-701. A floor that has already been used even with cars should be first thoroughly cleaned with CP-810 - Special cleaner.

### **Application**

Apply CP-701 evenly with a roller or a brush on the surface. Keep overlapping areas as small as possible. Do not apply too thickly and remove superfluous amount of CP-701 / spread it evenly on the surface.

### **Drying time**

Walkable at + 12°C / + 20°C / + 30°C: 36 hours/ 24 hours/ 16 hours.

Resilient at + 12°C / + 20°C / + 30°C: 4 days / 2 days / 2 days(mechanical)

7 days / 5 days / 4 days (chemical)

### **Special instructions**

Applying a new layer when the surface is still shiny can result in drying/hardening problems. An uneven distribution of the material with the roller or insufficient rolling may cause shades of color. We recommend protecting the sealing with wax products. This way the surface soiling can be removed more easily. Otherwise in garages or exhibition rooms, discoloration may occur in the area of tire footprints due to plasticizer migration.

A long-term intensive sunlight exposure can cause slight discolorations.

### **Safety and protection measure according to Industrial Safety Regulation**

About 24 months with proper storage of + 5 ° C to + 25 ° C in undamaged package. Protect from frost and moisture.

Keep away from children, heat and open flames. Close color container when not in use in order to avoid hardening. Other data according to currently valid ordinances can be found in the safety data sheets and labels.

### **Safety and protection measures**

Keep away from children. During the application follow the professional association rules for safety and Health at work BGR 500, chapter 2.29, and the current EG-Safety Data Specifications

### **Recommended additional products**

**CP-950 PU – Floor Paint**

**CP-810 – Special Cleaner**



**CAIRCON Baustoffe GmbH,  
Lahnweg 5, 35232 Dautphetal  
DE +49 6461 7585131  
Email: [verkauf@caircon.com](mailto:verkauf@caircon.com)**